



Bréf og skjöl fátækramála 1827-1836

Aðfnr. 1014, örk 11

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Skönnun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1835

Da en af Nests Hialeger, Njabe kaldet, baer nu for Tiden
en sygelig forarmet Mand ved Navn Gudmund Gysurson, som i
fleere Aar har opholdt sig her i Borgdelaven; Han har nu 5
unge Børn at forsyge men sier hverken Baad eller Breda-
ser, hvoraf han kunde vente noget Bidrag til egen og fami-
liens Underholdning. Hialegeren Njibe regnes blandt de bedste
af Hovedstodens Hialeger, og har af mig bortlejet med en kants-
stift af 2 Vet Fise, og 1 vet. i Mandstara, hvis det ikke me-
fleret in natura; Men da den nærværende Opsyder deels
er fragelig af Helbred, deels uduelig og uværskaffelig i alle
Henseender, saavel for Hialegerens Vedligeholdelse, som og for
Opfylden af den aarlige Landstift m. m. saa er ieg til Lende at
udbygte ham fra Hialegeren til næstkommende Fardag, for
at indtage en anden for mig og Hialegerens Vedligeholdelse
meer kienlig Opsyder. Men da ovennævnte Hialegerens Opsyder
saavel som hans 5 Børn ere her forsyngelses berettigede, og
alt ere begyndte at oppebære Understøttelse af fattig. Commu-
nen, saa har ieg ikke villet foretage dette Skridt, førend ieg
har forespurgt mig hos Commissionen: Om fattig. Communen
vil staae mig inde for, saavel Hialegerens aarlige Landstift
m. m. samt dens forsvarlige Vedligeholdelse i enhver Hens-
ende, hvis ieg fremdeles tillader Gudmund Gysurson at op-
holde sig sammesteds? Commissionens velbehagelige Svar paa
om Samme vil paabage fattigraasen denne muelige Ansvar-
lighed eller ikke, onfret ieg mig is for is heller, og hvis free
kunde inden den 22de Decemr, gunstbehageligst, meddeelt, da
Nagtelse af denne Garantie for de mig, som Privatmand
silkommende aarlige Prestationer fra Hialegeren, maa have

1832

behindelig Opfyldelse til Sammes nærværende Gjælden til
Følge.

Rek den 15de Decemb. 1835

høfsterbødig
Tilv. W. W. W. W. W.

Til

Commissionen for Reykvingis Byar og Selkiamarskeft. Preps.
forenede Fattigvesen.

vingar, man ekki þá neget hylant Lombard, þínu vel þínu
úr þessum Drottningdómum þar ginnat þessum útrásunum þessum
úr þessum Drottningdómum þessum.

Íslands Ríki og Svíðnausts Ríki den 11^{te} Febrúar 1855.
H. S. J. þess Ríksdómur og þess Ríksdómur
þessum

Ól

Þannig þessum þessum Ríksdómur og
þessum þessum þessum Ríksdómur.

Þessum

rw

hann

3.

1835

Þombin Gudmundur Magnússon á þáfu, þessu
ad úndantönnu, faldin, þann Jóns Guðfúsar á Skopu-
vík, þess þvítlogi, þess Jóns úndantönnu ríðna þessu
á, viki þessu þessu míni Múgíð míni, en vinnu
þessu af þessu sy 2 höndali, ríðna þessu þessu
mín sy þessu þessu ríðna þessu af þessu þessu
þessu í þessu þessu, þessu þessu þessu þessu
múgíð þessu þessu þessu þessu þessu.
Ad þessu þessu, þessu þessu þessu þessu þessu,
ad þessu þessu þessu þessu þessu, þessu þessu
múgíð, þessu þessu þessu, viki þessu, ad
þessu þessu þessu þessu, þessu þessu þessu þessu
þessu þessu ad þessu, þessu þessu þessu
viki þessu þessu ad þessu þessu þessu.
Þessu þessu ad þessu þessu, þessu
þessu þessu, sy þessu þessu ad þessu ad
þessu, þessu þessu ad þessu í þessu, sy þessu
þessu þessu þessu, ad þessu þessu, þessu

Guðlaugu Múdgjafi myndgjöfminni skrifast, þum
þó þú þingir minni þálu þú nýja, gættu min
lífum ad Látöku Kommisþionin i Reykjavík
mesti grónda þum, þor Látöku vafi minn gæta
það, en sáttu þetta ík ad Guðmundur gíalsi
þóttildan þum. Kjósarþreppin þum 20^{ku}
November 1835

Þreppstjórn i Kjós

N
ne

Kommisþionarinnar fyrir Látöku Málefnum
i Reykjavík

sum

nd

er

gila

er

20^h

er

Die
Comissionarinnar fyrir Statara
Málum
á
Reykjavík

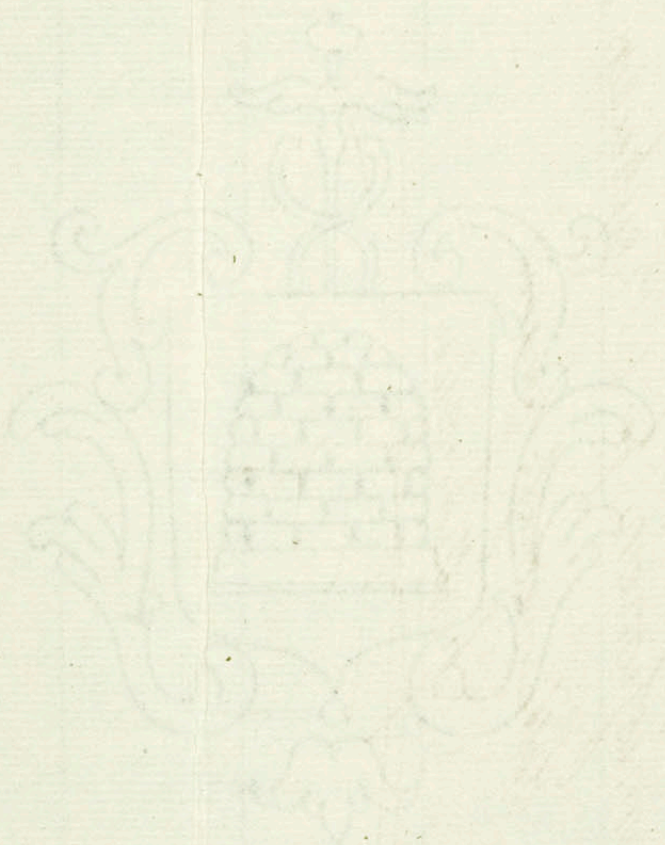


Uthverfingurinn er kominn frá Reykjavík til Seljavagns
-arnas hvar á milli af þessu ástæðu er það indgætt og er
íslöngi þessu (þessu) þessu þessu þessu þessu, annað
þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu
1805 J. H.

Íslands Læsi og Læsiþingurinn, d. 21. Desember 1855.
H. S. Þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu
þessu

Uthverfingurinn er kominn frá Reykjavík til Seljavagns
-arnas hvar á milli af þessu ástæðu er það indgætt og er
íslöngi þessu (þessu) þessu þessu þessu þessu, annað
þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu þessu

Lil



27c

Commissioners for Reykjavik of

Williamson's friends

of the city.